



انجمن تئاتر ایران و آلمان

Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

Das Programm des 15. Iranischen Theaterfestivals

(Das Festival der Künste)

21.11.2008 – 30.11.2008 in Köln

Bühne der Kulturen

Arkadas Theater

Platenstr. 32

50825 Köln - Ehrenfeld

Tel.: 0221/9559510/11

<http://www.buehnederkulturen.de/>

Freitag, 21.11.2008	18:30 – 19:30	„Eröffnungsfeier“ Rede * * * Musik - Tanz * * * Satire
	20:30 – 22:00	„Mazandarani Musik“ Shevash Musikgruppe (aus Iran- Mazandaran) Leiter: Ahmad Mohsenpour
Samstag, 22.11.2008	18:30 – 19:30	„Draußen vor der Tür“ Die Fremden Theatergruppe (aus Dortmund) Text: Wolfgang Borchert Regie: Regina Nölke (auf deutsch)
	20:30 – 22:00	„Eine Elegie für Shakespeare“ Theaterforum Hamegan (aus Frankfurt) Dramaturgie & Regie: Manutscher Radin (auf persisch)
Sonntag, 23.11.2008	18:30 – 19:45	„Naghali – Shahnameh khani“ Gordafareed Theatergruppe (aus Iran-Teheran) Naghali: Gordafarid (auf persisch)
	20:45 – 22:30	„Nasimi“ Film (UdSSR-1973) (auf aserbaidshisch)

Severins Burg Theater Eifelstrasse 36 50677 Köln Tel.: 0221 / 321792	* * *	
	Mittwoch, 26.11.2008	20:00 – 21:15
	* * *	

Bühne der Kulturen
Arkadas Theater
Platenstr. 32
50825 Köln - Ehrenfeld
Tel.: 0221/9559510/11

Freitag, 28.11.2008	19:00 – 20:00	„Zahaks Macht“ Compagnia Teatrale Tarmeh (aus Italien) Text: Shahnahme (Ferdousi) Regie: Aram Ghassemi (auf persisch)
	21:00 – 22:30	„Solo Konzert“ (aus Wien) Mohsen Namjoo (auf persisch)

Samstag, 29.11.2008	16:00 – 16:30	„Have I ever happend?“ Kurzfilm Saam Theatergruppe (aus England - London) Regie: Ramin Gudarzi Nejad (auf englisch)
	(16:30 – 17:00) Gespräch Mit Regisseur)	
	18 – 19:30	„Sound of Silence“ Dokumentarfilm (aus UK/D/Iran) Regie: Amir Hamz (auf persisch)
	(19:30 – 20:00) Gespräch Mit Regisseur)	
Sonntag, 30.11.2008	21:00 – 22:30	„Solo Konzert“ (aus Wien) Mohsen Namjoo (auf persisch)
	18:00 – 19:15	„Hassan Kachal“ Ensemble Theatrum (aus Hohenexleben) Idee&Regie:vahid shahidifar (auf deutsch & persisch)
	20:30 – 22:30	„Abschlussfeier“ Musikgruppe „Sayeh Mehr“ (aus Iran- Teheran) Leiter: Alireza Rezakhani

Eintritt pro Vorstellung: 12 € / Ermäßigt 8 €

Namjoos Konzert: 20 € (ohne Ermäßigung)

Filmaufführungen:

„Nasimi“ & „Sound of Silence“: je 5 €

„Have I ever happend?“: 3 €

* * *

Während des Festivals findet in der „Bühne der Kulturen“ eine Malerausstellung von **Shahram Karimi** und eine Fotoausstellung „15 Jahre Iranisches Theaterfestival“ von **Akhtar Ghasemi** statt.

* * *

Podiumsdiskussion und Stückelesung

24. & 27.11.2008

Montag, 24.11.2008	14:00 – 17:00	Podiumsdiskussion analyse von Akbar Radis werke
--------------------	---------------	---

Donnerstag, 27.11.2008	14:00 – 17:00	„Stückelesung“
---------------------------	---------------	-----------------------

Ort: Bühne der Kulturen Arkadas Theater. (im Foyer)

Eintritt: frei

Programmänderungen Vorbehalten

Kontakt: mmfallahzadeh@yahoo.de

www.dit-forum.com

Tel. / Fax: 0228 / 256720

